

## Lect. Taner KARAKOÇ

### Personal Information

**Email:** tankara@istanbul.edu.tr

**Web:** <http://aves.istanbul.edu.tr/2318/>

### Education Information

Postgraduate, Boğaziçi Üniversitesi, Yabancı Diller Yüksek Okulu, Mütercim Tercümanlık İngilizce, Turkey 1993 - 1996

Undergraduate, İstanbul Üniversitesi, Faculty of Literature, Amerikan Kültürü Ve Edebiyatı, Turkey 1989 - 1993

### Foreign Languages

English, C1 Advanced

### Certificates, Courses and Trainings

Other, Girişimcilik, İstanbul Üniversitesi, 2013

### Dissertations

Postgraduate, A Pathway Between Descriptive Translation Studies and Translation Didactics: With Metaphor Translation in Shakespeare's Romeo and Juliet Under Focus, Bogazici University, Yabancı Diller Bölümü, İngilizce Mütercim Tercümanlık, 2013

### Research Areas

Social Sciences and Humanities, Philology, Western Languages and Literatures, English Language and Literature, American Culture and Literature, Comparative Literature, Linguistics, Interpreting and Translating, English Interpreting and Translating

### Academic Titles / Tasks

Instructor, İstanbul Üniversitesi, Faculty of Literature, Department of Translation Studies, 1994 - Continues

### Courses

Çeviri Amaçlı Metin Çözümlemesi, Undergraduate, 2013 - 2014

Çağdaş İngiliz ve Amerikan Yazını, Undergraduate, 2013 - 2014

Uzmanlık Çevirisi 1 A Alanı, Undergraduate, 2013 - 2014

Karşılaştırmalı Yazın , Undergraduate, 2013 - 2014

Çeviri Çözümlemesi, Undergraduate, 2013 - 2014

Çeviri Projesi, Undergraduate, 2013 - 2014  
Uzmanlık Bilgisi 1 A Alanı, Undergraduate, 2013 - 2014  
Karşılaştırmalı Ülke Bilgisi, Undergraduate, 2013 - 2014

## **Edit Congress and Symposium Activities**

CELLS- Going Against the Grain, Attendee, Banja Luka, Bosnia And Herzegovina, 2013  
Multidisciplinary Views on Popular Culture, Attendee, Toledo, Spain, 2012  
Research into the Didactics of Translation, Attendee, BARCELONA, Spain, 2012  
L IMPACTO SOCIOCULTURAL DE LAS LENGUAS PARA NEGOCIOS EN LA ERA DE LA GLOBALIZACIÓN, Attendee, Avila, Spain, 2012  
New Worlds, Other Encounters : Cultural Dialogues Between America and Spain in Art, Film, History, Language, and Literature, Attendee, MALAGA, Spain, 2012  
The Failed Text, Attendee, Granada, Spain, 2012  
Translation and National Images, Attendee, Antwerp, Turkey, 2011  
Translation is the language of Europe, Attendee, Vilnius, Lithuania, 2011  
Translation and Interpreting Research : Yesterday, Today, Tomorrow, Attendee, Innsbruck, Austria, 2011  
Empirical and Analytical Tools for 21st Century Applied Linguistics, Attendee, Salamanca, Spain, 2011  
Past, Present and Future of Popular Culture, Attendee, Mallorca, Turkey, 2010  
Linguistic and Intercultural Education, Attendee, Herceg Novi, 2010  
Emerging Topics in Translation and Interpreting, Attendee, Trieste, Italy, 2010  
Culture and Power : Identity and Identification, Attendee, Ciudad Real, Spain, 2010  
Translation in all its Aspects with focus on International Dialogue, Attendee, Istanbul, Turkey, 2009  
Traduction, pluridisciplinarite et traversee des frontieres, Attendee, Cezayir, Algeria, 2009  
Translation in the Era of Information, Attendee, Oviedo, Spain, 2008  
Translation Studies : Retrospective and Prospective Views, Attendee, Galati, Romania, 2007